

MITTEILUNGSBLATT

DER

Leopold-Franzens-Universität Innsbruck

Internet: <http://www2.uibk.ac.at/service/c101/mitteilungsblatt>

Studienjahr 2004/2005

Ausgegeben am 16. August 2005

46. Stück

184. Verlautbarung der Zuteilung der ECTS–Anrechnungspunkte an die im „Studienplan für das Integrierte Diplomstudium der Rechtswissenschaften an der Universität Innsbruck gemeinsam mit der Universität Padua“ vorgesehenen Studienleistungen

184. Verlautbarung der Zuteilung der ECTS–Anrechnungspunkte an die im „Studienplan für das Integrierte Diplomstudium der Rechtswissenschaften an der Universität Innsbruck gemeinsam mit der Universität Padua“ vorgesehenen Studienleistungen

Verlautbarung der Zuteilung der ECTS–Anrechnungspunkte an die im „Studienplan für das Integrierte Diplomstudium der Rechtswissenschaften an der Universität Innsbruck gemeinsam mit der Universität Padua“ vorgesehenen Studienleistungen, Vereinbarung der Rektoren der Leopold–Franzens–Universität Innsbruck und der Universität Padua vom 5.4./13.5.2005 gemäß dem Beschluss der vom Senat der Universität Innsbruck eingesetzten Curriculum-Kommission für das "Integrierte Diplomstudium der Rechtswissenschaften" vom 13.10.2004, genehmigt mit Beschluss des Senates der Universität Innsbruck vom 16.12.2004.

Pubblicazione dell'assegnazione dei crediti ECTS alle singole unità di studio previste dal piano di studi per il “Corso di laurea integrato di giurisprudenza presso l'Università di Innsbruck in comune con l'Università di Padova”, accordo tra i rettori della Leopold-Franzens-Universität Innsbruck e dell'Università degli studi di Padova del 5.4./13.5.2005 sulla base della delibera del 13.10.2004 della Commissione per il piano di studi del “Corso di laurea integrato di giurisprudenza” istituita dal Senato dell'Università di Innsbruck, approvata con delibera del Senato dell'Università di Innsbruck del 16.12.2004.

ECTS-Anrechnungspunkte für die im Studienplan für das "Integrierte Diplomstudium der Rechtswissenschaften an der Universität Innsbruck gemeinsam mit der Universität Padua" (Anlage zur Vereinbarung, BGBl III 2001/262) vorgesehenen Studienleistungen:

§ 1. Prüfungsfächer und Diplomarbeit

Den acht Semestern des Diplomstudiums entsprechen 240 Anrechnungspunkte gemäß dem European Credit Transfer System - ECTS, 253/2000/EG, Amtsblatt Nr. L 28 vom 3. Februar 2000. Von diesen Anrechnungspunkten entfallen 228 Punkte auf Pflichtfächer und gebundene Wahlfächer und 12 Punkte auf die Diplomarbeit. Die Zuteilung der ECTS-Anrechnungspunkte zu den einzelnen Prüfungsfächern erfolgt in den §§ 2 und 3.

§ 2. Prüfungsfächer des ersten Studienabschnittes (§§ 3 und 5 Studienplan)

1. Einführung in die Rechtswissenschaften

- a) Einführung in das Privatrecht (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 3 ECTS-Punkte
- b) Einführung in das öffentliche Recht (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 3 ECTS-Punkte

2. Juristische Informations- und Arbeitstechnik (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 3 ECTS-Punkte

3. Römisches Privatrecht

- a) Sachenrecht, Grundzüge des Personen- und Erbrechtes (Vorlesungen, 3 Semesterstunden) 6 ECTS-Punkte
- b) Obligationenrecht (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 4 ECTS-Punkte

4. Rechtsgeschichte

- a) Ältere Rechtsgeschichte (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 4 ECTS-Punkte
- b) Neuere Rechtsgeschichte, ab Aufklärung (Vorlesungen, 3 Semesterstunden) 6 ECTS-Punkte

5. Italienisches Verfassungsrecht einschließlich italienischer Verfassungslehre sowie Allgemeiner Staatslehre (Vorlesungen, 6 + 2 Semesterstunden, verteilt auf zwei Semester) 17 ECTS-Punkte (13 + 4)

6. Wirtschaft

- a) Grundlagen der Wirtschaft (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 4 ECTS-Punkte
- b) Rechnungswesen (Vorlesungen, 3 Semesterstunden) 6 ECTS-Punkte

7. Übungen aus einem der unter den Ziffern 3 und 4 genannten Fächer (2 Semesterstunden) 2 ECTS-Punkte

8. Übungen aus dem unter Ziffer 5 genannten Fach (2 Semesterstunden) 2 ECTS-Punkte

§ 3. Prüfungsfächer des zweiten Studienabschnittes (§§ 7 und 9 Studienplan)

1. Italienisches Bürgerliches Recht einschließlich des italienischen Internationalen Privatrechtes (Vorlesungen, 17 Semesterstunden, verteilt auf zwei Semester) 34 ECTS-Punkte

2. Italienisches Zivilgerichtliches Verfahrensrecht (Vorlesungen, 7 Semesterstunden, verteilt auf zwei Semester) 14 ECTS-Punkte

3. Italienisches Handels- und Wertpapierrecht und Grundzüge des italienischen Immaterialgüterrechtes (Vorlesungen, 6 Semesterstunden, verteilt auf zwei Semester) 12 ECTS-Punkte

4. Italienisches Strafrecht, italienisches Strafprozessrecht und Grundzüge des italienischen Strafvollzugsrechtes sowie Grundzüge der Kriminologie (Vorlesungen 12+1 Semesterstunden, verteilt auf zwei Semester) 26 ECTS-Punkte (24+2)

5. Italienisches allgemeines Verwaltungsrecht, italienisches Verwaltungsverfahrenrecht und ausgewählte Gebiete des italienischen besonderen Verwaltungsrechtes sowie Verwaltungslehre (Vorlesungen, 10+2 Semesterstunden, verteilt auf zwei Semester) 24 ECTS-Punkte (20+4)

6. Italienisches Arbeitsrecht und Grundzüge des italienischen Sozialrechtes (Vorlesungen, 6 Semesterstunden, verteilt auf zwei Semester) 12 ECTS-Punkte

7. Europarecht (Vorlesungen, 4 Semesterstunden); 8 ECTS-Punkte

8. Allgemeines Völkerrecht und Grundzüge des Rechtes der Internationalen Organisationen (Vorlesungen, 3 Semesterstunden) 6 ECTS-Punkte

9. Übungen aus vier der unter den Ziffern 1 bis 8 genannten Fächer (je 2 Semesterstunden) 8 ECTS-Punkte (4x2)

10. Rechtsphilosophie (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 4 ECTS-Punkte

11. nach Wahl des ordentlichen Hörers eines der Fächer:

- a) Grundzüge fremder Privatrechtssysteme
 - b) italienisches Finanzrecht
 - c) italienisches Wirtschaftsrecht
 - d) ausgewählte Gebiete des italienischen besonderen Verwaltungsrechtes
- (Vorlesungen, 5 Semesterstunden) 10 ECTS-Punkte

12. nach Wahl des ordentlichen Hörers eines der Fächer:

- a) Volkswirtschaftslehre und Volkswirtschaftspolitik
 - b) Finanzwissenschaften
 - c) Angewandte Statistik und Datenverarbeitung
 - d) Psychologie für Juristen
 - e) Politikwissenschaft
 - f) Politische Staaten- und Verfassungsgeschichte der Neuzeit (Vorlesungen, 4 Semesterstunden)
- 8 ECTS-Punkte

13. ein Proseminar oder Seminar aus einem der unter den Ziffern 1 bis 8, 11 lit.b und c sowie § 2 Ziffer 5 genannten Fächer (2 Semesterstunden). 2 ECTS-Punkte

Crediti ECTS per le unità di studio previste dal piano di studi per il “Corso di laurea integrato di giurisprudenza presso l’Università di Innsbruck in comune con l’Università di Padova” (allegato all’accordo, BGBl III 2001/262):

§ 1. Materie d'esame nel primo ciclo di studi (§§ 3 e 5 del piano di studi)

Agli otto semestri del corso di laurea corrispondono 240 crediti ECTS ai sensi dell'European Credit Transfer System- ECTS, 253/2000/CE, Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee n. L 28 del 3 febbraio 2000. 228 crediti sono assegnati alle materie obbligatorie ed alle materie facoltative e 12 crediti sono assegnati alla tesi di laurea. L'assegnazione dei crediti ECTS alle specifiche materie d'esame avviene nei §§ 2 e 3.

§ 2. Materie d'esame del primo ciclo di studi (§§ 3 e 5 del piano di studi)

1. Introduzione alle scienze giuridiche

- a) Introduzione al diritto privato (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 3 crediti ECTS
- b) Introduzione al diritto pubblico (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 3 crediti ECTS

2. Informatica giuridica e metodologie giuridiche (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 3 crediti ECTS

3. Diritto privato romano

- a) Diritti reali, principi del diritto delle persone e del diritto delle successioni (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS
- b) diritto delle obbligazioni (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS

4. Storia del diritto

- a) Storia del diritto fino all'illuminismo (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS
- b) Storia del diritto contemporaneo, a partire dall'illuminismo (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS

5. Diritto costituzionale italiano e diritto pubblico generale italiano; dottrina generale dello Stato (lezioni, 6 + 2 ore settimanali divise per due semestri) 17 crediti ECTS (13+4)

6. Economia

- a) Principi dell'economia (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS
- b) Contabilità (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS

7. Esercitazioni in una delle materie indicate nei nn. 3 e 4 (2 ore settimanali per semestre) 2 crediti ECTS

8. Esercitazione nella materia di cui al n. 5 (2 ore settimanali per semestre) 2 crediti ECTS

§ 3. Materie d'esame del secondo ciclo di studi (§§ 7e 9 del piano di studi)

1. Diritto civile italiano compreso Diritto internazionale privato italiano (lezioni, 17 ore settimanali divise per due semestri) 34 crediti ECTS

2. Diritto processuale civile italiano (lezioni, 7 ore settimanali divise per due semestri) 14 crediti ECTS

3. Diritto commerciale italiano, Diritto cambiario italiano e principi del diritto italiano di autore e dei brevetti (lezioni, 6 ore settimanali divise per due semestri) 12 crediti ECTS

4. Diritto penale italiano, procedura penale italiana e principi del Diritto italiano della esecuzione penale, principi di criminologia (lezioni, 12 + 1 ore settimanali divise per due semestri) 26 crediti ECTS (24+2)

5. Diritto amministrativo generale italiano, Diritto processuale amministrativo italiano e materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano; scienza dell'amministrazione (lezioni, 10 + 2 ore settimanali divise per due semestri) 24 crediti ECTS (20+4)

6. Diritto del lavoro italiano e principi del Diritto italiano della Previdenza Sociale (lezioni, 6 ore settimanali divise per due semestri) 12 crediti ECTS

7. Diritto europeo (lezioni , 4 ore settimanali per semestre) 8 crediti ECTS

8. Diritto internazionale generale e principi del Diritto delle organizzazioni internazionali (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS

9. Esercitazioni in quattro delle materie indicate nei nn. 1-8 (2 ore settimanali per materia per semestre) 8 crediti ECTS (4x2)

10. Filosofia del diritto (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS

11. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario):

- a) Principi dei sistemi di Diritto privato straniero
- b) Diritto finanziario italiano
- c) Diritto italiano dell'economia
- d) Materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano (lezioni, 5 ore settimanali per semestre) 10 crediti ECTS

12. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario):

- a) Economia politica e politica economica
 - b) Scienza delle finanze
 - c) Statistica applicata ed elaborazione dati
 - d) Psicologia giuridica
 - e) Scienza della politica
 - f) Storia politica contemporanea degli Stati e delle Costituzioni
- (lezioni, 4 ore settimanali per semestre) 8 crediti ECTS

13. Un proseminario oppure un seminario in una delle materie indicate ai nn. 1-8, 11 lettere b) e c) nonché § 2 n. 5 (2 ore settimanali per semestre) 2 crediti ECTS

STUDIENPLAN
für das Integrierte Diplomstudium der Rechtswissenschaften
an der Universität Innsbruck gemeinsam mit der Universität Padua

I. ABSCHNITT

Studienabschnitte und Studiendauer

§ 1. (1) Das Integrierte Diplomstudium der Rechtswissenschaften besteht aus zwei Studienabschnitten. Der erste Studienabschnitt umfasst zwei, der zweite Studienabschnitt sechs Semester.

(2) Jeder Studienabschnitt wird mit einer Diplomprüfung abgeschlossen.

II. ABSCHNITT

Erster Studienabschnitt

§ 2 [aufgehoben]

Pflichtfächer und Lehrveranstaltungen

§ 3. Pflichtfächer und Lehrveranstaltungen im ersten Studienabschnitt sind:

1. Einführung in die Rechtswissenschaften
 - a) Einführung in das Privatrecht (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 3 ECTS–Punkte
 - b) Einführung in das öffentliche Recht (Vorlesungen, 2 Semesterstunden); 3 ECTS–Punkte
2. Juristische Informations- und Arbeitstechnik (Vorlesungen, 2 Semesterstunden); 3 ECTS–Punkte
3. Römisches Privatrecht
 - a) Sachenrecht, Grundzüge des Personen- und Erbrechtes (Vorlesungen, 3 Semesterstunden) 6 ECTS–Punkte
 - b) Obligationenrecht (Vorlesungen, 2 Semesterstunden); 4 ECTS–Punkte
4. Rechtsgeschichte
 - a) Ältere Rechtsgeschichte (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 4 ECTS–Punkte
 - b) Neuere Rechtsgeschichte, ab Aufklärung (Vorlesungen, 3 Semesterstunden); 6 ECTS–Punkte
5. Italienisches Verfassungsrecht einschließlich italienischer Verfassungslehre sowie Allgemeine Staatslehre (Vorlesungen, 6 + 2 Semesterstunden, verteilt auf 2 Semester); 17 ECTS–Punkte (13+4)
6. Wirtschaft
 - a) Grundlagen der Wirtschaft (Vorlesungen, 2 Semesterstunden) 4 ECTS–Punkte
 - b) Rechnungswesen (Vorlesungen, 3 Semesterstunden); 6 ECTS–Punkte
7. Übungen aus einem der unter den Ziffern 3 und 4 genannten Fächern (2 Semesterstunden); 2 ECTS–Punkte
8. Übungen aus dem unter Ziffer 5 genannten Fach (2 Semesterstunden). 2 ECTS–Punkte

Angebot an Lehrveranstaltungen

§ 4. (1) Die Lehrveranstaltungen sind in solcher Art und Zahl anzubieten, dass die ordentlichen Hörer den ersten Studienabschnitt - unabhängig davon, in welchem Semester sie das Studium begonnen haben - in zwei Semestern abschließen können.

(2) Aus jedem der drei Pflichtfächer des § 3 Ziffern 3, 4 und 5 müssen innerhalb von zwei aufeinanderfolgenden Semestern außer den im § 3 genannten Lehrveranstaltungen Proseminare, Seminare, Konversatorien oder Arbeitsgemeinschaften im Ausmaß von wenigstens zwei Semesterstunden angeboten werden.

Erste Diplomprüfung

§ 5. (1) Die erste Diplomprüfung ist eine Gesamtprüfung. Sie besteht aus Teilprüfungen, die von Einzelprüfern abzuhalten sind. Mit der Ablegung der Teilprüfungen kann frühestens am Ende des ersten Semesters begonnen werden.

(2) Prüfungsfächer der ersten Diplomprüfung sind:

1. Einführung in die Rechtswissenschaften; 6 ECTS–Punkte
2. Römisches Privatrecht; 10 ECTS–Punkte
3. Rechtsgeschichte; 10 ECTS–Punkte
4. Italienisches Verfassungsrecht einschließlich italienischer Verfassungslehre sowie Allgemeine Staatslehre; 17 ECTS–Punkte
5. Wirtschaft. 10 ECTS–Punkte

(3) Die Teilprüfung aus dem in Absatz 2 Ziffer 4 genannten Fach besteht aus einer Prüfungsarbeit und einem mündlichen Prüfungsteil. Die Prüfungsarbeit ist eine Klausurarbeit. Ihr Gegenstand hat ein praktischer Rechtsfall oder rechtstheoretischer Problemkreis zu sein. Die dem Kandidaten für die Klausurarbeit zur Verfügung stehende Zeit hat mindestens zwei und höchstens vier Stunden zu betragen. Das Antreten zum mündlichen Prüfungsteil setzt die positive Beurteilung der Prüfungsarbeit voraus. Der Zeitraum zwischen der Klausurarbeit und dem mündlichen Prüfungsteil hat höchstens vier Wochen zu betragen. Die Teilprüfung gilt als bestanden, wenn sowohl die Klausurarbeit als auch der mündliche Prüfungsteil positiv beurteilt wurden.

(4) Die Teilprüfungen aus den in den Ziffern 1, 2 und 3 genannten Fächern werden nur mündlich abgehalten.

(5) Die Teilprüfung aus dem in Ziffer 5 genannten Fach wird schriftlich abgehalten.

(6) Die Anmeldung zu einer Teilprüfung erfolgt beim Studiendekan.

(7) Für die Teilprüfung aus dem in Ziffer 4 genannten Fach ist die erfolgreiche Teilnahme an Übungen aus dem Prüfungsfach im Ausmaß von zwei Semesterstunden Antrittsvoraussetzung.

(8) Für eine der beiden Teilprüfungen aus den Fächern des Absatzes 2 Ziffern 2 und 3 ist die erfolgreiche Teilnahme an Übungen aus dem Prüfungsfach im Ausmaß von zwei Semesterstunden weiteres Antrittserfordernis.

(9) Besondere Antrittsvoraussetzung für die letzte Teilprüfung ist die bestandene Abschluss-Lehrveranstaltungsprüfung aus „Juristische Informations- und Arbeitstechnik“. Diese Prüfung kann unter Berücksichtigung der fachlichen und didaktischen Erfordernisse in schriftlicher oder mündlicher Form durchgeführt werden. Die Prüfungsform ist vom Lehrveranstaltungsleiter vor Semesterbeginn bekannt zu geben.

III. ABSCHNITT

Zweiter Studienabschnitt

§ 6 [aufgehoben]

Pflichtfächer, Wahlfächer und Lehrveranstaltungen

§ 7. Pflichtfächer, Wahlfächer und Lehrveranstaltungen im zweiten Studienabschnitt sind:

1. Italienisches Bürgerliches Recht einschließlich des italienischen Internationalen Privatrechtes (Vorlesungen, 17 Semesterstunden, verteilt auf 2 Semester); 34 ECTS–Punkte
2. italienisches Zivilgerichtliches Verfahrensrecht (Vorlesungen, 7 Semesterstunden, verteilt auf 2 Semester); 14 ECTS–Punkte
3. italienisches Handels- und Wertpapierrecht und Grundzüge des italienischen Immaterialgüterrechtes (Vorlesungen, 6 Semesterstunden, verteilt auf 2 Semester); 12 ECTS–Punkte
4. italienisches Strafrecht, italienisches Strafprozessrecht und Grundzüge des italienischen Strafvollzugsrechtes sowie Grundzüge der Kriminologie (Vorlesungen, 12 + 1 Semesterstunden, verteilt auf 2 Semester); 26 ECTS–Punkte (24+2)
5. italienisches allgemeines Verwaltungsrecht, italienisches Verwaltungsverfahrenrecht und ausgewählte Gebiete des italienischen besonderen Verwaltungsrechtes sowie Verwaltungslehre (Vorlesungen, 10 + 2 Semesterstunden, verteilt auf zwei Semester); 24 ECTS–Punkte (20+4)
6. italienisches Arbeitsrecht und Grundzüge des italienischen Sozialrechtes (Vorlesungen, 6 Semesterstunden, verteilt auf 2 Semester); 12 ECTS–Punkte
7. Europarecht (Vorlesungen, 4 Semesterstunden); 8 ECTS–Punkte
8. Allgemeines Völkerrecht und Grundzüge des Rechtes der Internationalen Organisationen (Vorlesungen, 3 Semesterstunden); 6 ECTS–Punkte
9. Übungen aus vier der unter den Ziffern 1 bis 8 genannten Fächer (je 2 Semesterstunden); 8 ECTS–Punkte (4x2)
10. Rechtsphilosophie (Vorlesungen, 2 Semesterstunden); 4 ECTS–Punkte
11. nach Wahl des ordentlichen Hörers eines der Fächer:
 - a) Grundzüge fremder Privatrechtssysteme
 - b) italienisches Finanzrecht
 - c) italienisches Wirtschaftsrecht
 - d) ausgewählte Gebiete des italienischen besonderen Verwaltungsrechtes (Vorlesungen, 5 Semesterstunden); 10 ECTS–Punkte
12. nach Wahl des ordentlichen Hörers eines der Fächer:
 - a) Volkswirtschaftslehre und Volkswirtschaftspolitik
 - b) Finanzwissenschaften
 - c) Angewandte Statistik und Datenverarbeitung
 - d) Psychologie für Juristen
 - e) Politikwissenschaft
 - f) Politische Staaten- und Verfassungsgeschichte der Neuzeit (Vorlesungen, 4 Semesterstunden); 8 ECTS–Punkte
13. ein Proseminar oder Seminar aus einem der unter den Ziffern 1 bis 8, 11 lit b und c sowie § 3 Ziffer 5 genannten Fächer (2 Semesterstunden). 2 ECTS–Punkte

Angebot an Lehrveranstaltungen

§ 8. (1) Die Lehrveranstaltungen sind an der Universität Innsbruck in solcher Art anzubieten, dass die ordentlichen Hörer den zweiten Studienabschnitt - unabhängig davon, in welchem Semester sie in diesen eingetreten sind - in sechs Semestern abschließen können. Überdies sind die Lehrveranstaltungen aus den Diplomprüfungsfächern so anzubieten, dass jeder, der seine Studien in einem Wintersemester begonnen hat, am Schluss jedes Semesters des zweiten Studienabschnittes zu zwei Teilprüfungen antreten kann.

(2) Aus den drei Pflichtfächern des § 7 Ziffern 1, 4, und 5 müssen an der Universität Innsbruck innerhalb von sechs aufeinanderfolgenden Semestern außer den im § 7 genannten Lehrveranstaltungen Konversatorien oder Arbeitsgemeinschaften im Ausmaß von wenigstens zwei Semesterstunden angeboten werden.

(3) Innerhalb von sechs aufeinanderfolgenden Semestern ist aus den Fächern des § 7 Ziffern 1 bis 8, 11 lit. b und c sowie § 3 Ziffer 5 an der Universität Innsbruck eine ausreichende Zahl von Proseminaren und Seminaren anzubieten. Aus den im § 7 Ziffer 11 genannten Fächern müssen pro Studienjahr zumindest zwei Semesterstunden Übungen angeboten werden.

(4) In jedem Studienjahr sind an der Universität Innsbruck besondere Lehrveranstaltungen über vergleichende Rechtsterminologie im Ausmaß von mindestens zwei Semesterstunden anzubieten (§ 14 Absatz 2 Ziffer 1 des Bundesgesetzes über das Studium der Rechtswissenschaften).

Zweite Diplomprüfung

§ 9. (1) Die zweite Diplomprüfung ist eine Gesamtprüfung. Sie besteht aus Teilprüfungen, die von Einzelprüfern abzuhalten sind, und aus der Diplomarbeit. Mit der Ablegung der Teilprüfungen kann frühestens am Ende des ersten Semesters des zweiten Studienabschnittes begonnen werden.

(2) Prüfungsfächer der zweiten Diplomprüfung sind

1. Italienisches Bürgerliches Recht einschließlich des italienischen Internationalen Privatrechtes; 34 ECTS-Punkte
2. italienisches Zivilgerichtliches Verfahrensrecht; 14 ECTS-Punkte
3. italienisches Handels- und Wertpapierrecht und Grundzüge des italienischen Immaterialgüterrechtes; 12 ECTS-Punkte
4. italienisches Strafrecht, italienisches Strafprozessrecht und Grundzüge des italienischen Strafvollzugsrechtes sowie Grundzüge der Kriminologie; 26 ECTS-Punkte (24+2)
5. italienisches allgemeines Verwaltungsrecht, italienisches Verwaltungsverfahrenrecht und ausgewählte Gebiete des italienischen besonderen Verwaltungsrechtes sowie Verwaltungslehre; 24 ECTS-Punkte (20+4)
6. italienisches Arbeitsrecht und Grundzüge des italienischen Sozialrechtes; 12 ECTS-Punkte
7. Europarecht; 8 ECTS-Punkte
8. allgemeines Völkerrecht und Grundzüge des Rechtes der Internationalen Organisationen; 6 ECTS-Punkte
9. Rechtsphilosophie; 4 ECTS-Punkte
10. eines der nachstehenden Fächer nach Wahl des ordentlichen Hörers: 10 ECTS-Punkte
 - a) Grundzüge fremder Privatrechtssysteme
 - b) italienisches Finanzrecht
 - c) italienisches Wirtschaftsrecht
 - d) ausgewählte Gebiete des italienischen besonderen Verwaltungsrechtes;

11. ein weiteres der nachstehenden Fächer nach Wahl des ordentlichen Hörers: 8 ECTS–Punkte
- a) Volkswirtschaftslehre und -politik
 - b) Finanzwissenschaften
 - c) Angewandte Statistik und Datenverarbeitung
 - d) Psychologie für Juristen
 - e) Politikwissenschaft
 - f) Politische Staaten- und Verfassungsgeschichte der Neuzeit.

(3) Die Teilprüfungen aus den in Absatz 2 Ziffern 1 und 5 genannten Fächern bestehen aus einer Prüfungsarbeit und einem mündlichen Prüfungsteil. Die Prüfungsarbeit ist eine Klausurarbeit. Ihr Gegenstand hat ein praktischer Rechtsfall oder rechtstheoretischer Problemkreis zu sein. Die dem Kandidaten für die Klausurarbeit zur Verfügung stehende Zeit hat mindestens zwei und höchstens vier Stunden zu betragen. Das Antreten zum mündlichen Prüfungsteil setzt die positive Beurteilung der Prüfungsarbeit voraus. Der Zeitraum zwischen der Klausurarbeit und dem mündlichen Prüfungsteil hat höchstens vier Wochen zu betragen. Eine Teilprüfung gilt als bestanden, wenn sowohl die Klausurarbeit als auch der mündliche Prüfungsteil positiv beurteilt wurden.

(4) Die Teilprüfung aus dem im Absatz 2 Ziffer 4 genannten Fach ist in zwei Teilen abzulegen. Der erste Teil umfasst das italienische Strafrecht sowie die Grundzüge der Kriminologie und besteht aus einer Prüfungsarbeit, die aus dem Allgemeinen Teil des Strafrechtes zu vergeben ist, und einem mündlichen Prüfungsteil; der zweite Teil umfasst das italienische Strafprozessrecht sowie die Grundzüge des italienischen Strafvollzugsrechtes und wird nur mündlich abgehalten. Die Reihenfolge der Ablegung der beiden Teile erfolgt nach Wahl des Kandidaten. Die Teilprüfung gilt als bestanden, wenn jeder Teil erfolgreich abgelegt wurde. Hat der Kandidat einen Teil der Teilprüfung nicht bestanden, so beschränkt sich die Wiederholung auf diesen Teil. Für den ersten Teil gelten die im Absatz 3 genannten Bestimmungen sinngemäß.

(5) Die Teilprüfungen aus den übrigen Fächern werden nur mündlich abgehalten.

(6) Die Anmeldung zu einer Teilprüfung erfolgt beim Studiendekan.

(7) Zu einer Teilprüfung dürfen nur ordentliche Hörer antreten, die die erste Diplomprüfung vollständig abgelegt haben.

(8) Für vier Teilprüfungen aus den Fächern des Absatzes 2 Ziffern 1 bis 8 ist die erfolgreiche Teilnahme an Übungen aus dem Prüfungsfach im Ausmaß von zwei Semesterstunden weiteres Antrittserfordernis.

(9) Besondere Antrittsvoraussetzungen für die letzte Teilprüfung sind die approbierte Diplomarbeit und die erfolgreiche Teilnahme an einem Proseminar oder Seminar aus einem der in Absatz 2 Ziffern 1 bis 8, 9 lit b und c sowie § 3 Ziffer 5 genannten Fächer im Ausmaß von zwei Semesterstunden. Es wird den Studierenden empfohlen, eine solche Lehrveranstaltung bereits vor der Vergabe der Diplomarbeit zu absolvieren.

(10) Sofern der erste Studienabschnitt nicht in der Mindeststudiendauer durch erfolgreiche Ablegung der ersten Diplomprüfung abgeschlossen wurde, ist auf Antrag des Studierenden dasjenige Semester, in dem die letzte Teilprüfung der ersten Diplomprüfung abgelegt wurde, in den zweiten Studienabschnitt einzurechnen.

(11) Soweit eine Prüfung nur die Grundzüge eines Faches oder eines Teilgebietes eines Faches betrifft, ist sie auf den Stoff zu beschränken der das Fach oder Teilgebiet besonders kennzeichnet und es von anderen unterscheidet. Handelt es sich um ein Rechtsfach, so ist dabei auch der Zusammenhang mit der Gesamtrechtsordnung zu berücksichtigen.

Anrechnung von Studien und Anerkennung von Prüfungen

§ 10. (1) An der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Padua als ordentliche Hörer entsprechend diesem Studienplan zurückgelegte Studienzeiten werden im Ausmaß von zwei Semestern auf den zweiten Studienabschnitt dieses Studiums angerechnet.

(2) An der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Padua erfolgreich abgelegte Prüfungen aus den dem § 9 Absatz 2 Ziffern 2, 3 und 6 entsprechenden Rechtsfächern werden für dieses Studium anerkannt; ebenso Prüfungen aus "Istituzioni di diritto privato" und "Diritto civile" als Prüfung nach § 9 Abs 2 Ziffer 1, aus "Diritto pubblico generale" und "Diritto costituzionale" als Prüfung nach § 5 Absatz 2 Ziffer 4, aus "Diritto pubblico generale" und "Diritto amministrativo" als Prüfung nach § 9 Absatz 2 Ziffer 5 und aus "Diritto penale" und "Procedura penale" als Prüfung nach § 9 Absatz 2 Ziffer 4.

(3) Darüber hinaus bleibt die Anwendung des § 59 Abs 1 des Universitäts-Studiengesetzes in der jeweiligen Fassung unberührt.

Diplomarbeit

§ 11. (1) Im zweiten Studienabschnitt ist eine Diplomarbeit zu verfassen. Sie hat durch die selbständige Bearbeitung eines Themas den Erfolg der wissenschaftlichen Berufsvorbildung nachzuweisen. 12 ECTS-Punkte

(2) Das Thema der Diplomarbeit muss den im § 7 Ziffern 1 bis 8, 11 lit b und c sowie § 3 Ziffer 5 genannten Fächern entnommen sein.

(3) Die Diplomarbeit ist eine Hausarbeit.

(4) Das Thema der Diplomarbeit kann frühestens vier Wochen vor Ablauf des dritten Semesters des zweiten Studienabschnittes vergeben werden. Ab diesem Zeitpunkt hat der ordentliche Hörer einen Rechtsanspruch auf Vergabe eines Themas.

(5) Der Kandidat kann das Thema der Diplomarbeit vorschlagen und einen seiner Lehrbefugnis nach zuständigen Universitätslehrer um die Betreuung ersuchen. Andernfalls hat der im Sinne des ersten Satzes ersuchte Universitätslehrer dem Kandidaten eine Anzahl von Themen vorzuschlagen, aus denen der Kandidat ein Thema auswählen kann.

(6) Lehnt der vom Kandidaten gewählte Universitätslehrer die Betreuung beziehungsweise die Vergabe von Themenvorschlägen ab, hat der Studiendekan - auf Antrag des Kandidaten - zu bestimmen, wer das Thema zu vergeben hat. Hierbei ist dem nominierten Universitätslehrer eine Frist von zwei Wochen bis zu zwei Monaten zu setzen.

(7) Ein Universitätslehrer darf die Themenvergabe nur aus triftigen Gründen ablehnen. Unzulässig ist insbesondere eine Anlehnung mit der Begründung, dass der Kandidat eine bestimmte Teilprüfung noch nicht abgelegt hat.

(8) Die Betreuung des Kandidaten bei der Ausarbeitung der Diplomarbeit obliegt dem Universitätslehrer, der um die Betreuung ersucht wurde oder der das Thema vergeben hat.

(9) Die Diplomarbeit ist beim Studiendekan einzureichen.

(10) Der Betreuer hat die Diplomarbeit innerhalb von zwei Monaten ab der Einreichung zu beurteilen.

IV. ABSCHNITT

Akademischer Grad

§ 12. (1) An die Absolventen, die das Integrierte Diplomstudium der Rechtswissenschaften mit der zweiten Diplomprüfung gemäß § 9 abgeschlossen haben, ist von der Universität Innsbruck der akademische Grad „Magistra der Rechtswissenschaften“ bzw. „Magister der Rechtswissenschaften“, lateinische Bezeichnung „Magistra iuris“ bzw. „Magister iuris“, abgekürzt „Mag. iur.“, zu verleihen.

(2) Um die Verleihung ist beim Studiendekan anzusuchen. Dem Gesuch sind folgende Nachweise anzuschließen:

- a) die Zeugnisse über die erste und die zweite Diplomprüfung;
- b) die Approbation der Diplomarbeit.

(3) Die Verleihung des akademischen Grades ist zu beurkunden.

V. ABSCHNITT

Zulassung zum Doktoratsstudium

§ 13. Studierende der Universität Padua, die alle Voraussetzungen für die Verleihung der "Laurea in giurisprudenza" an der Universität Padua erfüllt haben, sind zum Doktoratsstudium der Rechtswissenschaften an der Universität Innsbruck ohne Zusatz- und Ergänzungsprüfungen unmittelbar zuzulassen.

VI. ABSCHNITT

Unterrichts- und Prüfungssprachen

§ 14. (1) Die Lehrveranstaltungen aus den Fächern des § 7 Ziffern 1 bis 6, 11 lit. b, c und d sowie § 3 Ziffer 5 können auf Grund der Art der Lehrveranstaltungen im Rahmen dieses Studienplanes, der einen integrierten Bestandteil der Vereinbarung zwischen der Universität Innsbruck und der Universität Padua bildet, in italienischer Sprache abgehalten werden. Die entsprechenden schriftlichen und mündlichen Prüfungen sowie die Prüfungsarbeiten aus diesen Fachgebieten (Prüfungsfächern) können in gleicher Weise in italienischer Sprache abgelegt beziehungsweise verfasst werden.

(2) Die Diplomarbeit kann, sofern das Thema den im Absatz 1 genannten Fächern entnommen ist, ganz oder zum Teil in italienischer Sprache abgefasst werden.

(3) Die Bestimmungen der Absätze 1 und 2 sind auf Doktoratsstudien sinngemäß anzuwenden.

VII. ABSCHNITT [entfällt]

PIANO DI STUDI

per il CORSO DI LAUREA INTEGRATO IN GIURISPRUDENZA presso l'Università di Innsbruck in comune con l'Università di Padova

PARTE I

Articolazione e durata degli studi

§ 1 (1) Il corso di laurea integrato in giurisprudenza si articola in due cicli di studio. Il primo ciclo comprende due, il secondo sei semestri.

(2) Ogni ciclo di studi si conclude con un' esame di diploma.

PARTE II

Primo ciclo di studi

§ 2 [abrogato]

Materie obbligatorie e corsi di insegnamento

- § 3 Il primo ciclo di studi comprende le seguenti materie obbligatorie e corsi di insegnamento:
1. Introduzione alle scienze giuridiche
 - a) Introduzione al diritto privato (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 3 crediti ECTS
 - b) Introduzione al diritto pubblico (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 3 crediti ECTS
 2. Informatica giuridica e metodologie giuridiche (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 3 crediti ECTS
 3. Diritto privato romano
 - a) Diritti reali, principi del diritto delle persone e del diritto delle successioni (lezioni, 3 ore settimanali per semestre) 6 crediti ECTS
 - b) diritto delle obbligazioni (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 4 crediti ECTS
 4. Storia del diritto:
 - a) Storia del diritto fino all'illuminismo (lezioni, 2 ore settimanali per semestre) 4 crediti ECTS
 - b) Storia del diritto contemporaneo, a partire dall'illuminismo (lezioni, 3 ore settimanali per semestre); 6 ECTS–Punkte
 5. Diritto costituzionale italiano e diritto pubblico generale italiano; dottrina generale dello Stato (lezioni, 6 + 2 ore settimanali divise per due semestri); 17 crediti ECTS (13+4)
 6. Economia
 - a) Principi dell'economia (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 4 crediti ECTS
 - b) Contabilità (lezioni, 3 ore settimanali per semestre); 6 crediti ECTS
 7. Esercitazioni in una delle materie indicate nei nn. 3 e 4 (2 ore settimanali per semestre); 2 crediti ECTS
 8. Esercitazione nella materia di cui al n. 5 (2 ore settimanali per semestre). 2 crediti ECTS

C o r s i d i i n s e g n a m e n t o

§ 4 (1) L'offerta dei corsi di insegnamento presso l'Università di Innsbruck deve essere tale da permettere agli studenti ordinari di terminare il primo ciclo di studi in due semestri, indipendentemente dal semestre in cui hanno iniziato il loro studio.

(2) Per ognuna delle tre materie obbligatorie di cui al § 3 nn. 3, 4 e 5 devono essere offerti entro due semestri consecutivi, oltre ai corsi di cui al § 3, proseminari, seminari, lezioni a dibattito ("Konversatorien") o gruppi di lavoro della durata di almeno due ore settimanali per semestre.

Esame conclusivo del primo ciclo di studi (Erste Diplomprüfung)

§ 5 (1) L'esame conclusivo del primo ciclo di studi è un esame generale. Esso consta di esami parziali tenuti da singoli esaminatori. Detti esami parziali possono essere sostenuti a partire dalla fine del primo semestre.

(2) Le materie di esame del primo ciclo di studi sono:

1. Introduzione alle scienze giuridiche; 6 crediti ECTS
2. Diritto privato romano; 10 crediti ECTS
3. Storia del diritto; 10 crediti ECTS
4. Diritto costituzionale italiano e diritto pubblico generale italiano; dottrina generale dello Stato; 17 crediti ECTS
5. Economia. 10 crediti ECTS

(3) L'esame parziale nella materia di cui al comma 2 n. 4 consiste in una prova scritta e una prova orale. La prova scritta consiste in un elaborato scritto svolto a porte chiuse che ha come tema un caso giuridico pratico oppure un problema giuridico teorico. Il tempo a disposizione del candidato per la prova scritta deve essere compreso tra un minimo di due e un massimo di quattro ore. Per l'ammissione alla prova orale è necessario il superamento della prova scritta. Fra la prova scritta e quella orale non devono trascorrere più di quattro settimane. L'esame parziale si considera superato, qualora sia la prova scritta che quella orale vengano valutate positivamente.

(4) Gli esami parziali nelle materie di cui ai nn. 1, 2 e 3 consistono soltanto in prove orali.

(5) L'esame parziale nella materia indicata nel n. 5 viene sostenuto come esame scritto.

(6) L'iscrizione ad un esame parziale viene effettuato presso il preside degli studi (Studiendekan).

(7) Premessa per la presentazione all'esame parziale nella materia indicata nel n. 4 è la partecipazione con esito positivo ad una esercitazione di due ore settimanali per semestre nella materia dell'esame stesso.

(8) Per la presentazione ad uno dei due esami parziali nelle materie di cui al comma 2 nn. 2 e 3, è richiesta inoltre la partecipazione con esito positivo alle esercitazioni nella materia d'esame della durata di 2 ore settimanali per semestre.

(9) Condizione particolare per l'ultimo esame parziale è l'esito positivo dell'esame finale nella materia di "Tecnica del lavoro giuridico e tecnica informatica giuridica". Questo esame può essere effettuato – considerando le esigenze della materia e le esigenze didattiche – in forma scritta o orale. Il docente deve fare comunicazione della forma di esame all'inizio del semestre.

PARTE III

Secondo ciclo di studi

§ 6 [abrogato]

Materie obbligatorie, materie facoltative (Wahlfächer) e corsi di insegnamento

§ 7 Il secondo ciclo di studi comprende le seguenti materie obbligatorie, materie facoltative e corsi di insegnamento:

1. Diritto civile italiano compreso Diritto internazionale privato italiano (lezioni, 17 ore settimanali divise per due semestri); 34 crediti ECTS
2. Diritto processuale civile italiano (lezioni, 7 ore settimanali divise per due semestri); 14 crediti ECTS
3. Diritto commerciale italiano, Diritto cambiario italiano, e principi del diritto italiano di autore e dei brevetti (lezioni, 6 ore settimanali divise per due semestri); 12 crediti ECTS
4. Diritto penale italiano, procedura penale italiana e principi del Diritto italiano della esecuzione penale, principi di criminologia (lezioni, 12 + 1 ore settimanali divise per due semestri); 26 crediti ECTS (24+2)
5. Diritto amministrativo generale italiano, Diritto processuale amministrativo italiano e materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano; scienza dell'amministrazione (lezioni, 10 + 2 ore settimanali divise per due semestri); 24 crediti ECTS (20+4)
6. Diritto del lavoro italiano e principi del Diritto italiano della Previdenza Sociale (lezioni, 6 ore settimanali divise per due semestri); 12 crediti ECTS
7. Diritto europeo (lezioni, 4 ore settimanali per semestre); 8 crediti ECTS
8. Diritto internazionale generale e principi del Diritto delle organizzazioni internazionali (lezioni, 3 ore settimanali per semestre); 6 crediti ECTS
9. Esercitazioni in quattro delle materie indicate nei nn. 1-8 (2 ore settimanali per materia per semestre); 8 crediti ECTS (4x2)
10. Filosofia del diritto (lezioni, 2 ore settimanali per semestre); 4 crediti ECTS
11. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario) (Wahlfächer):
 - a) Principi dei sistemi di Diritto privato straniero;
 - b) Diritto finanziario italiano;
 - c) Diritto italiano dell'economia;
 - d) Materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano (lezioni, 5 ore settimanali per semestre); 10 crediti ECTS
12. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario):
 - a) Economia politica e politica economica;
 - b) Scienza delle finanze;
 - c) Statistica applicata ed elaborazione dati;
 - d) Psicologia giuridica;
 - e) Scienza della politica;
 - f) Storia politica contemporanea degli Stati e delle Costituzioni (lezioni, 4 ore settimanali per semestre); 8 crediti ECTS
13. Un proseminario oppure un seminario in una delle materie indicate ai nn. 1-8, 11 lettere b) e c) nonché § 3 n. 5 (2 ore settimanali per semestre). 2 crediti ECTS

Corsi di insegnamento

§ 8 (1) L'offerta dei corsi di insegnamento presso l'Università di Innsbruck deve essere tale da permettere agli studenti ordinari di terminare il secondo ciclo di studi in sei semestri, indipendentemente dal semestre in cui hanno iniziato il loro studio. Inoltre i corsi negli insegnamenti relativi all'esame conclusivo del secondo ciclo di studi devono essere offerti in modo che lo studente che ha iniziato gli studi nel semestre invernale, possa essere ammesso a due esami parziali al termine di ogni semestre del secondo ciclo di studi.

(2) Per ognuna delle tre materie obbligatorie di cui al § 7 nn. 1, 4 e 5 - oltre ai corsi indicati al § 7 - devono essere offerte presso l'Università di Innsbruck entro sei semestri consecutivi, lezioni a dibattito ("Konversatorien") o gruppi di lavoro della durata di almeno due ore settimanali per semestre.

(3) Entro sei semestri consecutivi deve essere offerto presso l'Università di Innsbruck un numero sufficiente di seminari e proseminari nelle materie di cui al § 7 nn. 1-8 e n. 11 lettere b) e c) nonché § 3 n. 5. Negli insegnamenti di cui al § 7 n. 11 devono essere offerte per ogni anno accademico esercitazioni per almeno due ore settimanali per semestre.

(4) In ogni anno accademico devono essere offerti presso l'Università di Innsbruck degli speciali corsi sulla terminologia giuridica comparata nella misura di almeno due ore settimanali per semestre (§ 14 comma 2 n. 1 della legge federale sul corso di studio in giurisprudenza).

Esame conclusivo del secondo ciclo di studi (Zweite Diplomprüfung)

§ 9 (1) L'esame conclusivo del secondo ciclo di studi è un esame generale. Esso consta di esami parziali tenuti da esaminatori singoli e della tesi di laurea (Diplomarbeit). Detti esami parziali possono essere sostenuti soltanto a partire dalla fine del primo semestre del secondo ciclo di studi.

(2) Le materie dell'esame conclusivo del secondo ciclo di studi sono le seguenti:

1. Diritto civile italiano compreso il Diritto internazionale privato italiano; 34 crediti ECTS
2. Diritto processuale civile italiano; 14 crediti ECTS
3. Diritto commerciale italiano, Diritto cambiario italiano e principi del diritto italiano di autore e dei brevetti; 12 crediti ECTS
4. Diritto penale italiano, procedura penale italiana e principi del Diritto italiano della esecuzione penale; principi di criminologia; 26 crediti ECTS (24+2)
5. Diritto amministrativo generale italiano, Diritto processuale amministrativo italiano e materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano; scienza dell'amministrazione; 24 crediti ECTS (20+4)
6. Diritto del lavoro italiano e principi del Diritto italiano della Previdenza Sociale; 12 crediti ECTS
7. Diritto europeo; 8 crediti ECTS
8. Diritto internazionale generale e principi del Diritto delle organizzazioni internazionali; 6 crediti ECTS
9. Filosofia del diritto; 4 crediti ECTS
10. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario): 10 crediti ECTS
 - a) Principi dei sistemi di Diritto privato straniero
 - b) Diritto finanziario italiano
 - c) Diritto italiano dell'economia
 - d) Materie scelte di Diritto amministrativo speciale italiano;
11. Una delle seguenti materie a scelta dello studente (ordinario): 8 crediti ECTS
 - a) Economia politica e politica economica
 - b) Scienza delle finanze
 - c) Statistica applicata ed elaborazione dati
 - d) Psicologia giuridica
 - e) Scienza della politica
 - f) Storia politica moderna e contemporanea degli Stati e delle Costituzioni.

(3) Gli esami parziali negli insegnamenti indicati al comma 2 nn. 1 e 5 consistono in una prova scritta e in una orale. La prova scritta consiste in un elaborato svolto a porte chiuse che ha come tema un caso giuridico pratico oppure un problema giuridico teorico. Il tempo a disposizione del candidato per la prova scritta deve essere compreso tra un minimo di due e un massimo di quattro ore. Per la presentazione alla prova orale è necessario il superamento della prova scritta. Fra la prova scritta e quella orale non devono trascorrere più di quattro settimane. L'esame parziale si considera superato, qualora sia la prova scritta che quella orale vengano valutate positivamente.

(4) L'esame parziale della materia di cui al comma 2 n. 4 si sostiene in due parti. Una parte comprende il diritto penale italiano e i principi di criminologia e consiste in una prova scritta, contenente la parte generale del diritto penale, ed una prova orale. L'altra parte comprende la procedura penale italiana e i principi del diritto italiano dell'esecuzione penale e consiste soltanto in una prova orale. Il candidato può scegliere l'ordine nel quale sostenere le due parti di tale esame parziale. L'esame si intende superato quando entrambe le parti siano state sostenute con esito positivo. In caso di esito negativo di una delle due parti dell'esame parziale il candidato dovrà ripetere solo la parte di esame parziale non superata. Alla parte dell'esame parziale vertente sul diritto penale ed i principi di criminologia si applicano le norme del comma 3.

(5) Gli esami parziali nelle restanti materie consistono soltanto in prove orali.

(6) L'iscrizione ad un esame parziale viene effettuato presso il Preside degli studi (Studiendekan).

(7) Agli esami parziali sono ammessi soltanto gli studenti ordinari che abbiano superato l'esame conclusivo del primo ciclo di studi.

(8) Per la presentazione di quattro esami parziali nelle materie di cui al comma 2 nn. 1-8 è richiesta inoltre la frequenza con esito positivo alle esercitazioni nella materia d'esame della durata di due ore settimanali per semestre.

(9) Per la presentazione all'ultimo esame parziale è richiesta in particolare la tesi di laurea accettata ed approvata e la frequenza con esito positivo ad un proseminario o seminario nelle materie indicate al comma 2 nn. 1-8 e n. 9 lettere b) e c) nonché § 3 n. 5 della durata di due ore settimanali per semestre. A questo riguardo gli studenti sono consigliati di terminare detto corso ancor prima dell'argomento della tesi.

(10) Qualora l'esame conclusivo del primo ciclo di studi non sia stato superato entro i termini minimi previsti per il primo ciclo, il semestre in cui è stato sostenuto l'ultimo esame parziale del primo ciclo deve essere computato, a richiesta dello studente, nel secondo ciclo di studi.

(11) Qualora concerna soltanto i principi di una materia o parti di una materia, l'esame deve essere limitato al solo argomento che la qualifica particolarmente e la distingue dalle altre. Nel caso di materie giuridiche, devono essere considerati anche i relativi nessi con l'ordinamento giuridico generale.

Computo di studi e riconoscimento di esami

§ 10 (1) Gli studi compiuti da studenti (ordinari) presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Padova conformemente al presente piano di studi sono computati per il secondo ciclo di studi nella misura di due semestri.

(2) Gli esami superati presso la Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Padova nelle materie giuridiche corrispondenti al § 9 comma 2 nn. 2, 3 e 6 vengono riconosciuti per il presente corso di laurea; lo stesso dicasi per gli esami di “Istituzioni di diritto privato” e “Diritto civile”, riconosciuti come esame di cui al § 9 comma 2 n. 1, di “Diritto pubblico generale” e “Diritto costituzionale”, riconosciuti come esame di cui al § 5 comma 2 n. 4, di “Diritto pubblico generale” e “Diritto amministrativo”, riconosciuti come esame di cui al § 9 comma 2 n. 11, e di “Diritto penale” e “Procedura penale”, riconosciuti come esame di cui al § 9 comma 2 n. 4.

(3) Resta salva inoltre l'applicazione del § 59 comma 1 Universitäts-Studiengesetz (legge degli studi universitari) nella versione vigente.

Tesi di laurea (Diplomarbeit)

§ 11 (1) Nel secondo ciclo di studi deve essere elaborata una tesi di laurea (Diplomarbeit). Essa deve dimostrare positivamente la preparazione scientifico-professionale, mediante la trattazione autonoma di un argomento. 12 crediti ECTS

(2) L'argomento della tesi di laurea deve essere tratto dalle materie indicate al § 7 nn. 1-8, n. 11 lettere b) e c), nonché § 3 n. 5.

(3) La tesi di laurea è un elaborato frutto della ricerca individuale dello studente.

(4) L'argomento della tesi di laurea può essere assegnato non prima delle quattro settimane antecedenti la fine del terzo semestre del secondo ciclo di studi. A partire da tale data lo studente ordinario ha il diritto che gli venga assegnato un argomento.

(5) Il candidato può proporre l'argomento della tesi di laurea e chiedere l'assistenza a un professore o docente universitario competente per la materia. In caso contrario, il docente interpellato è tenuto a proporre al candidato una rosa di argomenti dai quali il candidato può scegliere il tema di sua preferenza.

(6) Qualora il docente scelto dal candidato rifiuti l'assistenza ovvero l'assegnazione di argomenti, il Preside degli studi (Studiendekan) deve decidere, a richiesta del candidato, a chi spetti l'assegnazione dell'argomento. A questo riguardo deve essere concesso al docente designato un termine da due settimane a due mesi.

(7) I docenti possono rifiutarsi di assegnare l'argomento soltanto per giustificati motivi. In particolare non è ammesso il rifiuto con la motivazione che il candidato non abbia ancora sostenuto un determinato esame parziale.

(8) L'assistenza al candidato nell'elaborazione della tesi spetta al docente cui è stata richiesta l'assistenza o che ha assegnato l'argomento.

(9) La tesi di laurea deve essere inoltrata al Preside degli studi (Studiendekan).

(10) La tesi di laurea è da giudicare dal docente che ha assistito il laureando entro due mesi dall'inoltro.

PARTE IV
Titolo accademico

§ 12 (1) Agli studenti che hanno concluso il corso di laurea integrato in giurisprudenza con l'esame conclusivo del secondo ciclo di studi di cui al § 9, viene conferito dall'Università di Innsbruck il titolo accademico “Magistra der Rechtswissenschaften” o “Magister der Rechtswissenschaften”, denominazione latina “Magistra iuris” o “Magister iuris”, abbreviato “Mag. iur.”.

(2) La domanda per il relativo conferimento va inoltrata al Preside degli studi (Studiendekan). Devono essere allegati i seguenti documenti:

- a) gli attestati degli esami conclusivi del primo e del secondo ciclo di studi;
- b) l'accettazione e approvazione (“Approbation”) della tesi di laurea.

(3) Il conferimento del titolo accademico deve essere certificato.

PARTE V
Ammissione al corso di dottorato

§ 13 Gli studenti dell'Università di Padova che hanno adempiuto a tutte le condizioni previste, conseguendo la laurea in giurisprudenza presso l'Università di Padova, sono ammessi senz'altro al corso di dottorato dell'Università di Innsbruck senza esami suppletivi o complementari.

PARTE VI
Lingue d'insegnamento e d'esame

§ 14 (1) I corsi d'insegnamento delle materie di cui al § 7, nn. 1-6, 11 lettere b), c) e d) nonché § 3 n. 5 possono, data la natura dei corsi d'insegnamento nel quadro di questo piano di studio che è parte integrante dell'Accordo, essere tenuti in lingua italiana. Parimenti, gli esami scritti ed orali nonché gli elaborati di esami (Prüfungsarbeiten) in queste materie possono essere sostenuti o redatti in lingua italiana.

(2) La tesi di laurea - quando l'argomento è tratto dalle materie indicate al comma (1) - può essere redatta in tutto o in parte in lingua italiana.

(3) Le disposizioni dei commi (1) e (2) valgono anche, in quanto applicabili, per i corsi di dottorato.

PARTE VII [Omissis]

Für die Universität Innsbruck:

Der Rektor
Univ.-Prof. Dr. Manfred Gantner

Für die Universität Padua

Der Rektor
Prof. Vincenzo Milanese
